



ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS

Profi-ElektrikerSchere

- mit zwei Kabelschneider
- rostfreier Stahl
- isolierendes Nylon / Glasfaser

Professional Electrician scissors

- with two cable cutters
- stainless steel
- insulating nylon / fiber glass / TPR

Ref-No.	6092	mm "		g
47-0150	•	155	6	80



ElektrikerSchere

- rostfreier Stahl
- isolierendes Nylon / Glasfaser

Electrician scissors

- stainless steel
- nylon fiber glass and TPR

Ref-No.	6092	mm "		g
47-0155	•	155	6	80

ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS



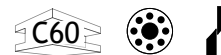
KabelSchere

- zum Schneiden von ein- und mehrdrähtigen Cu- und Al-Kabel
- nicht für hartgezogene Kupferleiter und Stahldraht
- schlankes, genietetes Gelenk

Cable shear

- for cutting of copper and aluminium cables
- not for hard drawn copper conductors or steel wire
- slim, riveted joint

Ref-No.	2022	30RR	35M2	35RR	40RV VDE	44RV VDE	mm		"		g	
							mm	"	mm	"	g	g
47-1600	•	•			•		160	6¼	Ø 10mm/ 50mm ²	275	325	
47-2100	•	•			•		210	8¼	Ø 12mm/ 70mm ²	335	380	



„Shark“ KabelSchere

- zweistufige Schenkeleinstellung für optimale Kraftübertragung
- feine Schneide für glatten und leichten Schnitt von ein- und mehrdrähtigen Cu- und Al-Kabeln
- nicht für hartgezogene Kupferleiter oder Stahldraht
- geschliffenes, geschraubtes Präzisionsgelenk, nachstellbar

„Shark“ Cable shears

- two-stage handle positioning for optimised power transmission
- fine cutting edge for clean and smooth cutting of copper and aluminium cables
- not for hard-drawn copper conductors or steel wire
- ground, bolted precision joint, readjustable

Ref-No.	38Y2	mm		"		g	
		mm	"	mm	"	g	g
47-2300	•	230	7	Cu/Al Ø 25mm		465	

ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS



„EvoShark“ KabelSchere

- bewährte EvoLine®-Ergonomie mit Kraftgelenk
- feine Schneide für glatten und leichten Schnitt von ein- und mehrdrähtigen Cu- und Al-Kabeln
- nicht für hartgezogene Kupferleiter oder Stahldraht
- geschliffenes, geschraubtes Präzisionsgelenk, nachstellbar
- Einhandbedienung mit integrierter Feder und Arretierung

„EvoShark“ Cable shears

- approved EvoLine® ergonomics with power joint
- fine cutting edge for clean and smooth cutting of copper and aluminium cables
- not for hard drawn copper conductors or steel wire
- ground, bolted precision joint, re-adjustable
- one hand operation with integrated spring and catch



Ref-No.	2022	30RR	35M2	35RR	40RV/VDE	44RV/VDE	mm		Ø 18mm/ 50mm ²	Ø 25mm/ 70mm ²	265	305
							mm	"				
47-1800	•	•	•	•	•	•	180	7				
47-2200	•	•	•	•	•	•	220	9				



leichtes Schneiden easy cutting



integrierte Feder und Arretierung
 integrated spring and catch



ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS

KabelSchere

- zum Schneiden von ein-, mehr- und feindrätigem Kabel aus Al und Cu
- leichter, sauberer Schnitt durch besondere Schneidengeometrie
- kurze Bauweise, geringes Gewicht
- nicht für Drahtseile und Stahldraht geeignet

Cable shears

- for cutting single-strand, multi-strand and fine-wire aluminium and copper cables
- easy, clean cut due to specific blade geometry
- short design, low weight
- not for steel wire or wire cable

Ref-No.	red/black	mm		"		Cu150 Al240	Cu185	g
47-5000	•	500	19 ³ / ₄					1010



RohrSchere für Kunststoff-Verbundrohre

- zum exakten rechtwinkligen Schneiden von Aluminium-Verbund und Kunststoffrohren in einem Durchmesserbereich von 12 bis 25 mm (nicht zum Schneiden von Kabel geeignet)
- saubere, glatte und gratfreie Schnittflächen
- Messer aus hochfestem Spezialstahl, in Öl gehärtet und angelassen
- ergonomisch geformte Griffe aus glasfaserverstärktem Kunststoff

Pipe Cutter for composite plastic pipes

- For precise right-angle cutting of aluminum composite and plastic pipes from 12 to 25 mm dia. (not suitable for cutting cable)
- Clean, smooth, burr-free cuts
- Blades of special high-strength steel, oil-hardened and tempered
- Ergonomically designed glass-fibre reinforced plastic handles

Ref-No.	black	mm		"		12-25 mm	g
48-0137	•	185	7 ³ / ₄				180



ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS

RohrSchneider für Schutzrohre und Schläuche

- zum Schneiden von dünnwandigen Kunststoffrohren (z. B. Kunststoff-Panzerrohre) und Schläuchen, auch gewebeverstärkt, aus Kunststoff und Gummi bis Ø 25 mm Außendurchmesser
- nicht zum Kabelschneiden geeignet
- mit Öffnungsfeder und Sperrklinke
- Werkzeugkörper: Kunststoff, glasfaserverstärkt
- Messer: Spezial-Werkzeugstahl, ölgehärtet, auswechselbar

Cutters for protective pipe and hose

- For cutting thin-walled plastic pipes (such as plastic protective outer pipe) and plastic and rubber hose, including fabric-reinforced, up to 25 mm outer diameter
- Not for cable cutting
- With opening spring and lock
- Tool body glass-fibre reinforced
- Blade of special tool steel, oil-hardened, replaceable

Ref-No.	red	mm		"		g
		mm	"	mm	"	
48-0138	•	185	7¼	25	1	172

Abisolierzange

- zum Abisolieren von ein-, mehr- und feindrähtigen Leitern mit Kunststoff-/Gummiisolation
- max. Ø 5,0 mm bzw. 10 mm² Leiterquerschnitt
- mit Feder, Einstellschraube und Kontermutter
- Skala zum einfachen Abmessen der Abisolierlänge

Wire stripping pliers

- for stripping of single, multiple and fine stranded conductors with plastic or rubber insulation
- max. Ø 5.0 mm resp. 10 mm² cable cross section
- with spring, adjusting screw and lock nut
- scale for simple measuring of stripping length



Ref-No.	2022	30RR	35M2	35RR	40RV VDE	44RV VDE	mm		"		g
							mm	"	mm	"	
48-1600	•	•	•	•	•	•	160	6¼	Ø 5mm/ 10mm ²	140	165

ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS



Abisolierzange automatisch-selbsteinstellend

- optimierte Griffgestaltung mit Schutzfunktion für Kabelschneider vollautomatische Anpassung an ein-, mehr- und feindrähtige Leiter mit PVC-Isolationen und eine Vielzahl von speziellen Isolationen
- mit vertieft liegendem Kabelschneider für Cu- und Alu-Leiter, mehrdrähtig bis 10,0 mm² und eindrätig bis 6,0 mm²
- Längenanschlag leichter verstellbar

Automatic wire stripper

- optimized grip design with safety function for cable cutter fully automatic adjustment to all solid, multi- and fine stranded conductors with PVC insulation and a number of special insulations
- with recessed wire cutter for Cu and Al conductors, stranded up to 10.0 mm² and single wire up to 6.0 mm²
- Length stop easier adjustable

Ref-No.	6003	mm		g
		mm	"	
48-5020	•	195	7¾	200



Automatische Abisolierzange

- Platzsparend durch Arretierung der Zange
- präzises Arbeiten durch verstellbaren Längenanschlag (5 - 12 mm)
- integrierter, gut zugänglicher Seitenschneider bis 2 mm Ø

Automatic wire stripper

- Saves space by locking the wire stripper
- precise work with adjustable length stop (5 - 12 mm)
- integrated, well accessible side cutter up to 2 mm Ø

Ref-No.	6003	mm		g
		mm	"	
48-5100	•	170	6¾	105



Kabelmesser mit Hakenklinge

- Präzises, schnelles und sicheres Abmanteln aller gängigen Rundkabel von 4 - 28 mm Ø.

Cable Stripper with hook knife

- Accurate, fast and safe stripping of all common round cables of 4-28 mm Ø

Ref-No.	6003	mm "		g	
		mm	"		
48-5200	•	185	7	4 - 28 Ø mm	98



Kabelmesser mit grader Klinge

- Präzises, schnelles und sicheres Abmanteln aller gängigen Rundkabel von 4 - 28 mm Ø

Cable Stripper with straight knife

- Accurate, fast and safe stripping of all common round cables of 4-28 mm Ø

Ref-No.	6003	mm "		g	
		mm	"		
48-5300	•	195	7½	4 - 28 Ø mm	104



ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS

Kabelmesser ohne Klinge

- Präzises, schnelles und sicheres Abmanteln aller gängigen Rundkabel von 4 - 16 mm Ø

Universal cable stripping knife without blade

- Accurate, fast and safe stripping of all common round cables of 4-16 mm Ø

Ref-No.	6003	mm	"	g
48-5400	•	140	5½	84



RundkabelEntmanteler

- Rutschfestes und sicheres Arbeiten durch ergonomische Griffform
- für alle gängigen Rundkabel Ø 8 - 13 mm
- bündiges Entmanteln auch an schwer zugänglichen Stellen
- Einstellung der Schnitttiefe ist nicht erforderlich

Round cable stripper

- Safe work with the ergonomic anti-slip handle shape
- for all standard round cables Ø 8 - 13 mm
- flush stripping, even in hard-to-reach areas
- it is not necessary to adjust the cutting depth

Ref-No.	6003	mm	"	g
48-5600	•	120	4¾	44



ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS

CoaxialkabelEntmanteler

- Gute Handhabung durch ergonomische Bauform
- stufenweises Abisolieren aller gängigen Koaxialkabel
- Einstellung der Schnitttiefe ist nicht erforderlich
- auch für flexible Kabel geeignet
- Längenskala* (0 - 17 mm) im Gehäuse integriert

Coax cable stripper

- Good handling due to ergonomic design
- two-level stripping of all common coaxial cables
- there is no need to adjust the cutting depth
- also suitable for flexible cables
- length scale (0 - 17 mm) integrated in the housing

Ref-No.	6003	mm		"		g
		mm	"			
48-5720	•	110	4¼	4,8 - 7,5 Ø mm		28



MultiKabelmesser

- Abisolierfunktion im Gehäuse integriert
- Abisolieren aller gängigen flexiblen und massiven Leiiter mit einem Querschnitt zwischen 0,5 und 6 mm²

Multi cable stripper

- Stripping function integrated in the housing
- stripping of all standard flexible and solid cables with a cross-diameter between 0,5 and 6 mm²

Ref-No.	6003	mm		"		g
		mm	"			
48-5820	•	145	5¾	4 - 28 Ø mm		72



ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS

Sicherheits-Abmantelungsmesser

- Arbeiten unter Spannung bis 1000 Volt
 - Stückprüfung nach DIN EN 60900
- schnelles Aufschneiden mehrfach isolierter Kabel
- Schutz der Leiter durch schuhförmige Klingenspitze
- gute Kraftübertragung durch optimierte Griffform

Safety dismantling knife

- Working under voltage up to 1000 Volt
 - Unit testing according to DIN EN 60900
- quick cutting of multiple insulated cables
- conductor protection with the curved blade tip
- good transfer of force due to optimised handle shape

Ref-No.	4468	mm		"		g
48-6100	•	215	8½			93



Scotchlok-Verbinder-Zange

- Schneiden zusätzlich induktiv-gehärtet
- mit Öffnungsfeder
- Scotchlok-Verbinder: UR2, UR2-D, UR, UY, UY2, UY2-D, UP2, UP3, 211
- Einzelverbinder: Ø 0,4 - 1,1 mm

Scotchlok-Crimping-Pliers

- cutting edges additionally induction hardened
- with opening spring
- Scotchlok connectors: UR2, UR2-D, UR, UY, UY2, UY2-D, UP2, UP3, 211
- single conductor: Ø 0.4 - 1.1 mm

Ref-No.	2022	mm		"		MH	H	P	g
49-1500	•	150	6	2,6	1,6				130



ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS

Aderendhülsenzange

- zum Verpressen von Aderendhülsen von 0,25 bis 16 mm² (DIN 46228 Teil 1 + 4)
- gekennzeichnete Halbrundprofile für die zuverlässige Verbindung von Hülse und Leiter

Crimping pliers

- for crimping wire end sleeves/ferrules from 0.25 to 16 mm² (DIN 46228 parts 1 + 4)
- marked half-round profiles for reliable connections between the sleeve and the conductor



Ref-No.	2622	20RR	35M2	35RR	40RV VDE	44RV VDE	mm		"		g		
							mm	"					
49-1400	•	•			•	•	145	5¾			0,25 - 2,5mm ²	130	175
49-1800	•	•			•	•	180	7			0,25 - 16mm ²	250	305



Frontpresszange für Aderendhülsen

- zum Verpressen von Aderendhülsen von 0,5 bis 6 mm² (DIN 46228 Teil 1 + 4)
- gekennzeichnete Halbrundprofile für die zuverlässige Verbindung von Hülse und Leiter
- vorteilhaftes Einführen von vorn bei Arbeiten an schwer zugänglichen Stellen

Front crimping pliers for wire end ferrules

- for crimping wire end sleeves/ferrules from 0.5 to 6 mm² (DIN 46228 parts 1 + 4)
- advantageous front crimping in narrow confined places like switch boxes



Ref-No.	2022	20RR	35M2	35RR	40RV	44RV	mm		"		g		
							mm	"					
49-3000	•						180	7			0,5 - 6mm ²	235	

ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS



Universalchlüssel

- aus Zinkdruckguss mit Kette, Adapter und Bit
- für fast alle gängigen Schließungen
- in der Mittelnabe mit Heizungsentlüftungs-Schließung

Universal key

- Made from zinc die casting with chain, adapter and bit
- For almost all common locks
- With radiator aerating key in the central hub

Ref-No.	3402	20RR	35M2	35RR	40RV	44RV	mm	"	g	g
48-7000	•								62 x 62 mm	

Universalschlüssel Profi-Key

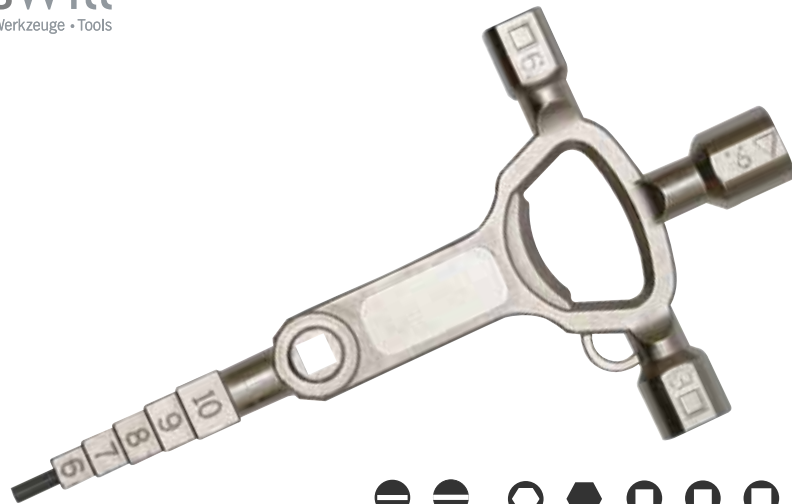
- aus Zinkdruckguss mit Kette, Adapter und Bit
- für Sanitär, Heizung, Lüftung, Klima und Neubaubereiche

Universal key Profi-Key

- Made from zinc die casting with chain, adapter and bit
- For sanitary installations, heating, ventilation and air-conditioning systems as well as building construction applications



Ref-No.	3402	20RR	35M2	35RR	40RV	44RV	mm	"	g	g
48-7100	•								90 x 62 mm	



ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS

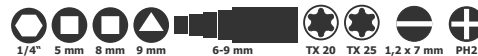
MasterKey Bau

- aus Zinkdruckguss
- mit Flaschenöffner-Funktion
- ¼" Bithalter: für Schlitz und Phillips Schrauben
- inkl. Wendebit PH2 / 1,2 x 7 mm

MasterKey Construction

- made of zinc diecasting
- with bottle opener character
- ¼" bit holder: for Slotted and Phillips screws
- incl. turn-over PH2 / 1,2 x 7 mm

Ref-No.	3400 20RR	35M2 35RR	40RV 44RV	mm "	g "
48-7700	•			75 x 135 mm	80



Kompakt-Profi-Key Bau

- Für fast alle gängigen Schaltschrank-Schließungen. Durch einen doppelten Drehmechanismus können drei verschiedene Schaltschrank-Schlüssel in Position gebracht werden
- inkl. 2 Wendebits PH2 / 1,2 x 7 mm + TX 20 / TX 25
- mit zusätzlicher Bittasche

Kompakt-Profi-Key Construction

- For almost all common locks on control cubicles. A double turning mechanism allows three different keys to be positioned on control cubicles
- incl. 2 turn-over PH2 / 1,2 x 7 mm + TX 20 / TX 25
- with additional bitpocket

Ref-No.	6092 20RR	35M2 35RR	40RV 44RV	mm "	g "
48-8100	•			145	115



ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS

Kompakt-Key - 9 in 1

- Mit dem doppelten Drehmechanismus lassen sich acht verschiedene Schließungen in Position bringen. Der zusätzliche 5 mm Vierkant ist besonders für die Heizungsentlüftung geeignet. Mit stabiler Kette und Karabinerhaken
- Für Schließungen in: Industrie, Handwerk, öffentlicher Dienst etc.
- BIT-Einsatz mit Magnettasche an der Unterseite des Kompakt-Key. Mit 1/4" Bitaufnahme

Kompakt-Key 9 in 1

- A double turning mechanism allows eight different keys to be positioned. The additional 5 mm square is especially suitable for aerating radiator valves. Supplied with a stable chain and a snap hook.
- Designed for locking systems in: industry, trade, public services etc.
- Bit insert with a magnetic pocket on the lower side. With a 1/4" bit holder

Ref-No.	3400 20RR 35M2 35RR 40RV 44RV	mm	"	g
48-9000	•			175



Kompakt-Key Bau

- Der Mitnehmer für alle Schlösser mit PZ Lochung. Ebenfalls für alle gängigen technischen Schließungen.
- Durch einen 4-fach Drehmechanismus können acht verschiedene Schaltschrank-Schließungen in Position gebracht werden.
- Zusätzlich gibt es einen 5 mm Vierkant am Korpus.
- Der Aufsatz des stufigen Vierkants ist magnetisch mit dem Kompakt-Key verbunden und kann problemlos gelöst werden.

Kompakt-Key Construction

- Adapter for all locks with PZ perforation. Suitable for all common technical locks
- A quadruple turning mechanism allows eight different keys to be positioned on control cubicles.
- An additional 5 mm square is provided on the body.
- The head of the stepped square is connected to the KompaktKey by a magnet and can be easily detached.

Ref-No.	3400 20RR 35M2 35RR 40RV 44RV	mm	"	g
48-9010	•			235



ELEKTRIKER-WERKZEUGE ELECTRICIAN'S TOOLS

UniversalQuadroKey

- Durch einen 2-fach Drehmechanismus, können acht verschiedene Schließungen in nur einem Werkzeug genutzt werden
- 1/4" - Steckschlüsselaufnahme
- 5 mm Vierkant und 1/4" Bit-Aufnahme inkl. Magnet am Körper

UniversalQuadroKey

- The dual rotating mechanism means that eight different locks can be used in only one tool
- 1/4 inch socket wrench intake
- 5 mm square and 1/4" bit holder, including a magnet at the body

Ref-No.	3400	20RR	35M2	35RR	40RV	44RV	mm	mm	g
48-9100	•							97 x 25	70